



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

13 Port USB 5 Gbps Hub with Switch



Product-No: 63738

User manual no: 63738-a

www.delock.com



Description

This solid USB hub by Delock with metal housing can be connected to a computer via the USB Type-A interface. It expands the computer by 13 USB Type-A ports. Connected devices such as smartphones can be charged or data can be transferred at 5 Gbps. Each port can be turned on or off individually by using the switches.

Specification

- Connectors:
 - 1 x USB 5 Gbps Type-B female >
 - 13 x USB 5 Gbps Type-A female
 - 1 x 12 V DC jack
- Data transfer rate up to 5 Gbps
- 13 x LED indicator
- Robust metal housing
- Self-powered (works only with power supply)
- Dimensions (LxWxH): ca. 187 x 53 x 23 mm
- Colour: grey
- Plug & Play

Power supply specification

- Input: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1.5 A
- Output: 12.0 V / 5.0 A
- Ground outside, plus inside
- Dimensions:
 - inside: ø ca. 2.1 mm
 - outside: ø ca. 5.5 mm
 - length: ca. 10 mm



System requirements

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 or above
- Mac OS 10.15.6 or above
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC or laptop with a free USB Type-A port

Package content

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x cable USB 5 Gbps A male to USB 5 Gbps B male, length ca. 1 m
- Power supply
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Installation

1. Connect the power supply to the Hub.
2. Plug the power supply into a power outlet.
3. Switch on your computer.
4. Connect the enclosed USB cable to the USB Type-B port of the hub and a free USB port of your system.
5. The hub will be recognized and you can start using the device immediately.



English

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage:
www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Systemvoraussetzungen

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 oder höher
- Mac OS 10.15.6 oder höher
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC oder Notebook mit einem freien USB Typ-A Port

Packungsinhalt

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x Kabel USB 5 Gbps A Stecker zu USB 5 Gbps B Stecker, Länge ca. 1 m
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Installation

1. Schließen Sie das Netzteil an den Hub.
2. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
3. Schalten Sie den Computer ein.
4. Verbinden Sie das mitgelieferte USB Kabel mit dem USB Typ-B Anschluss des Hubs und einem freien USB Port Ihres Systems.
5. Der Hub wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.



Configuration système requise

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 ou version ultérieure
- Mac OS 10.15.6 ou version ultérieure
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC ou portable avec un port USB Type-A disponible

Contenu de l'emballage

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x câble USB 5 Gbps A mâle-USB 5 Gbps B mâle, longueur env. 1 m
- Alimentation électrique
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation

1. Reliez l'adaptateur d'alimentation entre le répéteur multiports.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant
3. Allumez votre ordinateur.
4. Connecter le câble USB joint au port USB Type-B du collecteur et à un port USB disponible de votre système.
5. Le Hub de bureau est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



Requisitos del sistema

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 o superior
- Mac OS 10.15.6 o superior
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC o equipo portátil con un puerto USB Tipo-A disponible

Contenido del paquete

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x cable USB 5 Gbps A macho a USB 5 Gbps B macho, longitud aprox. 1 m
- Fuente de alimentación
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación

1. Conecte el adaptador de alimentación en el hub.
2. Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente.
3. Encienda su PC.
4. Conecte el cable USB incluido al puerto USB Tipo-B del concentrador y un puerto USB libre de su sistema.
5. El Hub será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



Systémové požadavky

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 nebo vyšší
- Mac OS 10.15.6 nebo vyšší
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC nebo notebook s volným USB Typ-A portem

Obsah balení

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x kabel USB 5 Gbps A samec na USB 5 Gbps B samec, délka cca. 1 m
- Napájecí zdroj
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace

1. Připojte k hubu napájecí zdroj.
2. Připojte napájecí zdroj do zásuvky rozvodu elektřiny.
3. Zapněte počítač.
4. Připojte přiložený kabel USB k portu USB Typ-B hubu a volnému portu USB vašeho systému.
5. Hub je počítačem rozpoznán a může být okamžitě používán.



Wymagania systemowe

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 lub nowszy
- Mac OS 10.15.6 lub nowszy
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB Typ-A

Zawartość opakowania

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x kabel USB 5 Gbps A męski do USB 5 Gbps B męski, długość ok. 1 m
- Zasilacz
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja

1. Podłącz do huba adapter zasilania.
2. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania.
3. Wyłącz komputer.
4. Podłączyć załączony kabel USB do gniazda USB Typ-B koncentratora i wolnego gniazda USB w systemie.
5. Hub zostanie rozpoznany, po czym będzie można rozpocząć używanie urządzenia.



Requisiti di sistema

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 o superiore
- Mac OS 10.15.6 o superiore
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC o laptop con porta USB Tipo-A libera

Contenuto della confezione

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x cavo USB 5 Gbps A maschio per USB 5 Gbps B maschio, lunghezza ca. 1 m
- Alimentazione
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione

1. Collegare l'alimentatore all'hub.
2. Collegare l'alimentatore alla presa di corrente.
3. Accendere il computer.
4. Collegare il cavo USB in dotazione alla porta USB di Tipo-B dell'hub e a una porta USB libera del sistema.
5. L'hub viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



Systemkrav

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 eller högre
- Mac OS 10.15.6 eller högre
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Typ-A-port

Paketets innehåll

- Hubb USB 5 Gbps
- 1 x kabel USB 5 Gbps A hane till USB 5 Gbps B hane, längd ca 1 m
- Strömförsörjning
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation

1. Anslut strömkällan till hubben.
2. Anslut strömkällan till ett vägguttag.
3. Slå på datorn.
4. Anslut den medföljande USB-kabeln till USB Typ-B-uttaget på hubben och ett ledigt USB-uttag på ditt system.
5. Hubben detekteras och du kan börja använda enheten genast.



Cerinte de sistem

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 sau superior
- Mac OS 10.15.6 sau superior
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC sau laptop cu un port USB Tip-A liber

Pachetul contine

- USB 5 Gbps hub
- 1 x cablu USB 5 Gbps A tată la USB 5 Gbps B tată, cu lungimea de aprox. 1 m
- Sursă de alimentare
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea

1. Conectați sursa de alimentare la hub.
2. Conectați sursa de alimentare la o priză.
3. Porniți computerul.
4. Conectați cablul USB inclus la portul USB de Tip-B al hub-ului și un port USB liber al sistemului.
5. Hubul va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



Rendszerkövetelmények

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 vagy újabb
- Mac OS 10.15.6 vagy újabb
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC vagy notebook számítógép szabad USB A-típusú-csatlakozóval

A csomag tartalma

- USB 5 Gbps elosztó
- 1 x kábel USB 5 Gbps A bement - USB 5 Gbps B bement kábel, hossza kb. 1 m
- Tápegység
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Telepítése

1. Csatlakoztassa a tápegységet az elosztóhoz.
2. Dugja be a tápegységet a hálózati csatlakozóaljzatba.
3. Kapcsolja be a számítógépet.
4. Csatlakoztassa a mellékelt USB kábelt a hub USB B-típusú portjához és a rendszere egy szabad USB-portjához.
5. Megtörténik az elosztó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



Preduvjeti sustava

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 ili noviji
- Mac OS 10.15.6 ili noviji
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Tipa-A priključkom

Sadržaj pakiranja

- Koncentrator USB 5 Gbps
- 1 x kabel USB 5 Gbps A muški prema USB 5 Gbps B muškom, duljina oko 1 m
- Napajanje
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija

1. Priključite električno napajanje na koncentrator.
2. Ukopčajte napajanje u električnu utičnicu.
3. Uključite vaše računalo.
4. Spojite isporučeni USB kabel na USB Tip-B priključak koncentratora i slobodan USB priključak vašeg sustava.
5. Koncentrator će biti prepoznat i odmah ćete moći početi koristiti uređaj.



Απαιτήσεις συστήματος

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.8 ή νεότερο
- Mac OS 10.15.6 ή νεότερο
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Η/Υ ή φορητός υπολογιστής με διαθέσιμη θύρα USB τύπου-A

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Hub USB 5 Gbps
- 1 x καλώδιο USB 5 Gbps A αρσενικό προς USB 5 Gbps B αρσενικό, μήκους περ. 1 μ.
- Παροχή ρεύματος
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση

1. Συνδέστε το τροφοδοτικό στο Hub.
2. Συνδέστε το τροφοδοτικό ρεύματος σε μια ηλεκτρική πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
4. Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο USB στη θύρα USB Τύπου-B του κόμβου και μια ελεύθερη θύρα USB του συστήματός σας.
5. Το Hub θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU), the ErP directive (2009/125/EC), LVD directive (2014/35/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_63738/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany